

# GAZETA KRAKOWSKA

N<sup>ro</sup> 12

Z KRAKOWA DNIA 10. LUTEGO 1813 Roku WE SRODE.

Z Warszawy d. 16 Stycznia.

*Dokończenie Rozprawy o sztuce pisanie,  
czyli o stylu.*

Nie tak się zaiiste miało z innemi współczesnemi językami, mianowicie z Francuzkim. Zakwitła litteratura we Francyi za Franciszka Igo przecież przez półtora wieku i więcej, bo aż do wielkich ludzi, którzy w biegu panowania Ludwika XIV. wykształcili język Francuzki, pochetpic się niemoże, nie mówię jednem dziełem, ale jedną kartą stylu dobrego; ona, co się odtąd stała tak buyną w wzorze jego. Ta różnica stała pochodzi, że język Francuzki choć przeszedł przez ręce tysięcznych pisarzow, dopiero za Ludwika XIV. wpadł w ręce zdolnych zetrzeć z niego rodowitą barbarzyństwa cechę i dać mu postać dostojną; kiedy nasz od natury na wzór dawnych językow ukształcony, odebrał z iey ręku zupełną do naśladowania ich łatwość. Mamy więc utamki rownie w 16tym wieku, iak dziś we wszystkich prawie rodzajach stylu dobrego, lecz niemamy dzieł iego wzorowych, co go nad wszystko udoskonalic mogą. Nie jest to winą języka, który iak się okazało wielką do tego podaje łatwość, lecz jest winą ludzi, czasow, okoliczności, które ciągle i we wszystkich wstrzymwały naturalny ku udoskoleniu popęd narodu Polsk iego.

Cożkolwiek bądź, kończąc rozprawę o stylu, pozwolitem sobie te krotkie co do nas i języka naszego uwagi, tym okazał iak łatwa jest dla nas poprawność stylu, iezli prawdziwych iego prawideł trzymać się zechcemy.

Lecz nie są ważną do tego przeszkodą, niedostatek rodowitych wzorow, i wielu w języku naszym wyrazow, to jest: niewypracowanie i uboństwo iego? — Nie zaprzeczając bynajmniey braku tego, (który przecież dobrowolnym nazywać się może) łatwo jest dowieść: że co do wzorow, w niedostatku własnych, mamy ie gotowe w dawnych językach, mianowicie w Łacińskim, z którym grammatyczna slyczność mowy naszej jest taka, że tok Łaciński, jest naylepszym tokiem języka Polskiego. Prawda, że te wzory służą i innym językom, lecz nie w tey co naszemu zupełności. Chcemyż iaśnieyszego tey prawdy dowodu nad to porownanie: że słowne tłumaczenie z Łacińskiego na Francuzkie, nie tylko dobrem bydz nie może, ale jest niepodobnem, gdy słowne tłumaczenie z Łacińskiego na Polskie, nie tylko prawie zawsze jest podobnem, ale nawet naylepszem? — Jeżeli więc z iedney strony żatować nam należy, że narodowych, co do stylu, niemamy dotąd wzorow, z drugiey cieszyć się i dziękować losowi winniśmy, że nam ie dał tak doskonale w

dawnych językach mianowicie w Łacińskim, iż ciężko spodziewać się, by nie mówię przewyższonemi, ale nawet wyrownanemi bydz kiedy od nas mogły.

Druga zarzucić się mogąca przeszkoda co do stylu językowi naszemu, jest brak wyrazow właściwie oznaczających przedmioty. — Nie będę ja i tey prawdy zaprzeczał, ani w tem wymawiał długiey niestaranności naszej, lecz okażę łatwość, jaką mamy wynadgrodenia sobie tego uboſtwa. Nayprzod: wyrazy na których brak słusznie skarżemy się, należą po większey części do umiejętności, i choć są obcego brzmienia Słowiańskiej mowie naszej, przyjętemi z Greckiego i Łacińskiego, tak iak w inszych językach bydz mogą; bo mało wpływaią na nauki i literaturę do których właściwey harmoniczna część stylu należy. Do tego, znajduie u nas wymowa snadne temu zaradzenie, w nieśtychaney giętkości języka naszego, w łatwości zwrotow i przekładow, w powiększań i zmniejszań nie skończonem cieniowaniu. Te własności Polskiego języka, smakownemu pisarzowi prawie zawsze pewny podaią sposob wyrażenia iasno myśli swoich, tamgdzie mu nawet na właściwych brakuie wyrazach. Nie mówię to bym chciał podać w wątpliwość potrzebę rzetelną uzupełnienia takich wyrazow, lecz bym okazał dla czego język Polski, choć niekiedy z nich ogołocony, szkodliwego stąd w stylu nie doznaie wpływu, gdy nim smakowne włada pióro, przez łatwość jaką posiada w wynadgrodeniu sobie braku wyrazow.

Te krotkie nad stylem i językiem naszym uwagi nie dowodzą: że szczęśliwsi od wielu innych narodow, które długo walczyły z własnym językiem w względzie stylu musiały, my co do iego udoskonal-

nia nie tylko żadney w niem niedoznaie-my trudności, ale wszelką nawet znajduiemy łatwość. Umieymy więc choć raz, cenić to co iest naszym, a choć raz także nie zaniedbuymy z tego co iest naszym — korzystać.

*Nadesłane tu zostało z głównej kwatery Cesarzsko Austriackiego Korpusu (posiłkowego w Pułtuskę dnia 23 b. m. następujące wyszczególnienie strat poniesionych przez tenże korpus od 8 Sierpnia 1812, do 4 Stycznia 1813.*

Dnia 8 Sierpnia pod Sniewicami z pułku huzarow Cesarza poległych officerow 2, podofficerow i żołnierzy 5, raniomych podofficerow i żołnierzy 13, koni zabitych 17, raniomych 8; z pułku Blankensteina zab. 1 żołnierz, 3 r. koni, zab. 3, r. 4; z puł. dragonow Riescha w niewolę wziętych 2 (żołnierzy, konia 1: — D. 10 Sierpnia pod Prużaną i Kozibrodem z puł. huzarow Kienmayera zab. podoff. i żoł. 4, r. offic. 1, żoł. 9, koni zab. 1, r. 7; z bat. 5go strzel. z. żoł. 2, r. 14; z puł. Waradyńskiego z. żoł. 2, r. 25, obłąk. 7; z puł. piechoty Beaulieu z. żoł. 2, z. 4, obłąk. 16; z puł. Ducca z. żoł. 8, r. 19, obłąk. 11. — D. 12 i 13 Sierp. pod Podubnem i Horodeczną z puł. 7go strzelcow z. żoł. 9, r. offic. 5, żoł. 52, obłąk. 13; z puł. Waradyńskiego Kreutzera z. żoł. 5, r. offi. 1, żoł. 50, obłąk. 10; z puł. Kutulińskiego z. żoł. 1, r. offi. 1, żoł. 19, obłąk. 6; z puł. Hillera z. żoł. 1, r. offi. 1, żoł. 4; z puł. Colloredo Mansfeld z. offi. 1, żoł. 41, r. offic. 13, żołn. 299, obłąk. 8; z puł. Simschena z. żoł. 8, r. offi. 3, żoł. 62 w niewolę wzięt. 4; z puł. Alvinzego z. offi. 3, podoff. i żoł. 42, r. offi. 7, podoff. i żołn. 366; z puł. drag. Levenehra r. żoł. 1, obłąk. 1, koń z. 1, obłąk. 1; z puł. huz. Kien-



mayera r. żoł. 3, koni z. 3, r. 9; z pułku Blankensteina z. żoł. 4, offi. r. 2, żoł. 29, koni z. 36, r. 24; z puł. huzar. Cesarza z. żoł. 7, r. 11, koni z. 10, r. 3; z puł. lek. jaz. O'Reilly z. żoł. 6, r. 6, koni z. 15, r. 8; z puł. lek. jaz. Hohenzollera z. podoffi. i żoł. 17, r. off. 2, żoł. 40, w niew. więz. 8, obł. 19, koni z. 65, r. 5, zabr. 10, obł. 20; od artyl. z. żoł. 3, r. 6; pomocn. z. 1, r. 3; z pociągu r. ludzi 3, koni z. 10, r. 4. — D. 15 i 16 Sierp. pod Dywinem z puł. piech. Hillera z. podoff. i żoł. 12, r. offic. 3, żoł. 89, obł. 14; z puł. Dawidowicha z. żoł. 36, r. off. 2, żoł. 99, obł. 10; z puł. Alvinzego r. żoł. 22; z puł. huz. Kienmayera r. żoł. 4, koni z. 4, r. 4. — Dnia 21 Sierp. pod Knieżną-Gorą z bat. 780 strzel. z. żoł. 2, r. offi. 1, żoł. 14, obł. 1. — D. 25 Sierp. pod Wyszwą z puł. huz. Cesarza z. żoł. 1, r. 1, koni z. 3, r. 2; z puł. huz. Blankensteina r. żoł. 1, koni z. 1, r. 2; z puł. piech. Czartoryskiego z. żoł. 6, r. offi. 5, żoł. 34, w niew. więz. 9, obł. 19; z bat. 780 strzel. z. offi. 2, żoł. 7, r. żoł. 30, w niew. więz. 5, obł. 5; z puł. Waradyńskiego Kreutzera z. żoł. 3, r. offi. 1, żoł. 40, w niew. więz. 2, obł. 2; z pułku piech. Alvinzego r. żoł. 9, obł. 7; od artyl. z. koni 6. — D. 9, 18, 19, 20 i 24 Września pod Łuckiem i Krymnem z puł. lek. jazdy O'Reilly z. żoł. 21, r. 5, w niew. wz. offi. 5, żoł. 104, obł. 1, koni z. 28, r. 49, zabr. 107, obł. 1; z puł. huz. Blankensteina z. żoł. 2, r. 5, w niew. więz. offic. 1, żoł. 34, koni z. 3, r. 2, zabr. 37; z bat. 780 strzel. w niew. więz. żoł. 2; z puł. huz. Cesarza z. żoł. 4, r. 6, koni z. 2, r. 1; z puł. lek. jazdy Hohenzollera r. offi. 1, żoł. 4, koni r. 1. — D. 20 i 27 Września na odwrocie pod Kowlem i Turzyskiem, z bat. 780 strzel. r. żoł. 1, w niew. więz. 2; z puł. huz. Kienmayera z. żoł. 4, r. 4, w niew.

więz. 11, obł. 7, koni z. 6, r. 3, zabr. 14, obł. 2; od artyl. z. żoł. 1, r. 2, koni 5. — D. 29 i 30 Września pod Lubomlą i Rudą, z puł. huz. Kienmayera obł. żoł. 3, koni 3; z puł. huz. Blankensteina z. offi. 1, żoł. 14, r. offi. 2, żoł. 12, w niew. więz. żoł. 7, koni z. 11, r. 6, zabr. 3; z puł. huzar. Cesarza z. offi. 1, żoł. 2, r. offi. 1, żołn. 1, koni z. 6; z puł. Waradyńskiego z. żoł. 1, r. 18, w niew. więz. 7, obł. 1; z bat. 580 strzel. z. żoł. 2, r. offi. 1, żoł. 117; z bat. strzel. Hillera z. żoł. 1, r. offi. 1, żoł. 25, w niew. więz. 7, obł. 15; z bat. strzel. Elterhazego r. żoł. 38. — D. 22 Sierp. i 3 Paździer. w okolicy Pińska, z puł. piech. de Ligne w niew. więz. offic. 2, żołn. 64, obł. 21; z puł. huz. Hessen Homb. r. żoł. 8, w niew. więz. offi. 1, żoł. 66, obł. 8, koni r. 1, zabr. 75, obł. 8; od artyl. w niew. więz. żoł. 5, pomocn. 4; od pociągu ludzi 3, koni 7. — Od d. 1 do 4 Wrześn. na odwrocie pod Brześciem, z puł. huzar. Blankensteina z. offi. 1, żoł. 2, r. żoł. 5, w niew. więz. żoł. 14, koni z. 3, r. 1, zabr. 13; z puł. huz. Hessen-Homb. r. żoł. 3, w niew. więz. 2, koni zabr. 2, obł. 1; z puł. huz. Cesarza z. żoł. 8, r. 13, koni z. 9, r. 7; z puł. piech. Beaulieu r. żoł. 1, w niew. więz. żoł. 40, obł. 9, koni z. 1. — Dnia 7 Paźd. przy rozpoznaniu pod Jammą z puł. Elterhazego r. żoł. 2; z puł. huz. Kienmayera z. żoł. 5, r. 8, w niew. więz. 10, koni z. 9, r. 6, obł. 5. — D. 3 Paźdz. pod Wyściutkami, z puł. piech. Czartoryskiego z. offi. 1, żoł. 29, r. offic. 1, żołn. 98, w niew. więz. offi. 2, żoł. 40, obł. 33; z puł. piech. Kozulińskiego z. żoł. 3, r. offi. 1, żoł. 33, z puł. Dawidowicha z. offi. 1, żoł. 2, r. 22; z bat. 780 strzel. z. żołn. 2, ran. 13, obł. 7; z puł. drag. Levenehra z. żoł. 2, r. 2, obł. 1, koni z. 6, r. 1, obł. 1; z puł. huz. Kienmayera z. żoł. 15, r. offi. 1,

żoł. 29, w niew. więz. żoł. 6, obł. 4, koni z. 17, r. 21, obł. 10; z puł. huzar. Blankensteina z. żoł. 5, r. 4, koni z. 6, r. 2. — D. 11 Paźd. nad Leszną, z bat. 5go strzel. r. żoł. 6; z puł. Waradyńskiego z. żoł. 2, r. offi. 1, żoł. 11, obł. 5; z puł. piechoty Ducca z. żoł. 14, r. offi. 1, żoł. 26, w niew. więz. 9; z puł. Beaulieu w niew. więz. żoł. 19, obł. 9; od artył. z. żoł. 1, r. 2, koń r. 1; od pionierow r. offi. 1, w niew. więz. żoł. 7, obł. 1. — D. 18 Paźd. pod Białą i Międzyrzeczem, z puł. Ederhazego z. żoł. 3, r. offi. 4, podoffi. i żoł. 57, obł. 5; z puł. huz. Hessen-Homb. r. offi. 1, żoł. 2, koni z. 2, r. 1. — D. 8 i 9 Paźd. pod Kozibrodem, z puł. huz. Hessen-Homb. z. żoł. 7, r. offi. 2, żoł. 30, w niew. więz. offi. 1, żoł. 70, obł. 2, koni z. 2, r. 8, zabr. 57, obł. 1. — D. 11 i 12 Paźd. pod Wysokiem-Litewskiem, z puł. Hessen-Homb. r. żoł. 2, w niew. więz. 2, koni r. 2, zabr. 2. — D. 14 Paźd. pod Buratyńcem, z puł. huz. Blankensteina z. żoł. 1, r. 1, obł. 1, koni z. 2, r. 2, obł. 1. — D. 1 Listop. pod Wyściutkami, z puł. huzar. Cesarza z. żoł. 14, r. 3, w niew. więz. 6, koni z. 10, r. 2, zabr. 8; z puł. huz. Blankensteina z. żoł. 7, r. 9, w niew. więz. 22, koni z. 5, r. 4, zabr. 19; z puł. huz. Lichtensteina z. żoł. 32, r. 8, w niew. więz. 4, obł. 7, koni z. 22, zabr. 4, obł. 7. — D. 15 i 16 Listop. pod Zelwą i Izabellinem, z puł. huz. Blankensteina r. żoł. 1, w niew. więz. 9, koń z. 1, r. 3, zabr. 9; z puł. huz. Lichtensteina r. offi. 1, żoł. 5, w niew. wz. offi. 1, żoł. 3, koni z. 3, r. 5, zabr. 6; z puł. huz. Cesarza z. żoł. 1, r. 2, obł. 1, koni z. 5, obł. 1; z bat. 5go strzel. w n. więz. żoł. 4, obł. 4. — D. 18 Listop. pod Rudnią z puł. piech. Dawidowicha z. żoł. 23, r. 59; z puł. Ederhazego z. żoł. 16, r. offi. 3, żoł. 57, obł. 2; z bat. 5go strzel.

z. offi. 3, żoł. 3, r. offi. 1, żoł. 28, w niew. więz. żoł. 35, obł. 40. — D. 20 Listop. pod Oradnikami, z puł. drag. Riescha r. żoł. 4. — D. 28 i 29 Listop. pod Pińskiem i Łochoczymem, z puł. drag. Riesza z. offi. 1, żoł. 9, r. żoł. 8, w niew. więz. 2, obł. 3, koni z. 16, r. 7, zabr. 2; z puł. piech. Hillera z. żoł. 1, r. 11, w niew. więz. 13, obł. 10; od Waradyńskiego r. żoł. 2, w n. więz. 7, obł. 9. — D. 15 Grudn. pod Jaworem, z puł. huz. Cesarza z. żoł. 8, r. 19, obł. 1, koni z. 6, obł. 6. — Dnia 4 Stycznia 1813 pod Ołtarczami, z puł. huz. Hessen Homb. w niew. więz. offi. 1, żołn. 8, koni zabr. 13.

*Strata ogólna:* zabi. offi. 17, podoffic. i żołn. 507, ranion. offic. 73, żołn. 2155, w niew. więz. offic. 14, żołn. 685, obł. 68, żołn. 369, koni zab. 364, ran. 217, zabr. 397, obł. 68.

*Officerowie w niewolę wzięci.*

Major Hampel z pułku piech. de Ligne; Rotmistrz: Wisshoff, Kollmanhuber, Holnheiser, z pułku Oreilly; Porucznicy Biss, z pułku Blankensteina, Soldenhofer z pułku Czartoryskiego; Podporucznicy Godart z puł. Oreilly, Forster, z pułku Hessen Homb.; Chorąży Herzberg z pułku Czartoryskiego, Porucznik Schmidt z puł. Hessen Homb., Rotmistrz Stephaitz z puł. Lichtensteina, Porucznik Wimpfen z pułku Hessen-Homb.

*Z Drezna d. 24 Stycznia.*

*(Z Gazety Lipskiej.)*

Na rozkaz N. Pana dwor przywędział 3dniową żałobę po zesłym z tego świata Xięciu Anhalt-Bernburg-Hoym.

Dnia 20 b. m. przybył tu od głównej sztabu 7go korpusu W. wojska Major Afer z doniesieniem, iż ten korpus utrzymuje ciągle związek z C. K. Austryackim korpusem pociłkowym. Przednia straż 7go



korpusu pod Jenerałem Gablenz napadniona była d. 11 przez 4 pułki Kozackie i dwa dragonskie, wsparte nieco piechotą, naprzeciw którym miała tylko blisko 300 jazdy, 3 działa, i 3 oddziały 2go lekkiego pułku piechoty. Mężtwo wojsk Królewskich, a mianowicie zimna krew lekkiej piechoty, która i razu jednego naprożno nie wystrzeliła, a w końcu uderzywszy na Kozaków bagnetem onychże odparła, sprawiły, że nieprzyjaciel znaczną poniosł stratę, kiedy z trony Saskiej z tylko zabito, 3 raniono, a 5ciu wzięto w niewolę. — Marszałek Xiążę Eckmühl z mocną osadą stał w Toruniu. Gdańsk mocną ma także osadę i dobrze jest opatrzony. Główna kwatera Wicekróla ciągle została w Poznaniu, skąd słosownie do doniesień pod d. 22 odebranych tu przez gońca, utrzymywał się związek z Warszawą, przez korpus Królewsko Bawarski pod Jen. Wrede, którego główna kwatera jest w Gnieźnie.

*Z Paryża d. 22 Stycznia.*

NN. Cesarstwo poiechali we wtorek do Fontainebleau, gdzie kilka dni zabawią; w niedzielę mają się tamże udać ministrowie na radę.

Król Jmć Rzymski nie opuścił pałacu Tuilleries.

Wyrok pod d. 4 b. m. nakazuje wybrać z departamentow 15,000 koni.

Rada stanu postanowiła ofiarować J. C. K. Mci 100 koni zrzędami, senat, iak zapewniają, 500, administraeya Tabaki 20 z rzędami, Sąd Kassacyyny 40, a CesarSKI sąd Paryzki 20 koni swoim kosztem.

Zapewniają, iż wiele rad departamentowych uchwały dla żołnierzy nowego zaciągu, którzy nayıpierwi dostaną krzyż legii honorowej, pensją wyrownywaiącą

pensyi tegoż krzyża.

Tuteysi Xięgarze i drukarze obowiązali się dostawić 10 zbroynych jeźdzcow.

Wczoray zebrali się nadzwyczajnie prezydenci i ich zaślępcy 12tu okręgow Paryża, iako też członki rady departamentowej Sekwany. Prezydujący na tem zgromadzeniu Prefekt Sekwany, Baron Chabrol, przeczytał im następujący list Ministra wojny:

” Mci Prefekcie! W liście WPana pod d. 18 b. m. upraszałeś mnie o miejsce na zgromadzenie wybrać się mających w departamencie Sekwany 15,000 koni i 500 ofiarowanych przez miasto Paryż jeźdzcow. Cesarz od którego odebrałem w tej mierze rozkazy, chcąc dobremu swojemu miastu dać szczególniejszy dowod swojego ukontentowania, postanowił, aby zebrać się mający w departamencie dla obu celow jeźdzy wcielonymi zostali do pułkow Jego gwardyi konney; ofiarowani od Paryża 500 ludzi wniyda z swoimi końmi do 2go pułku ułanow, a 200 koni kontyniensu będą pomiędzy inne pułki podzielonymi. J. C. K. Mość nie wątpi, iż miasto Paryż poruszone tym dowodem łaski, starać się będzie dostawić dobre konie, pięknych i dobranych ludzi, którzy przez swoją postawę i dobre postępowanie staną się godnymi należeć do Jego gwardyi. Jenerał Lefebvre, dowodca konney gwardyi, odebrał zlecenie umowienia się z W Panem względem odbierania ludzi i koni. Dostawionych zatem ludzi i konie odsełać będziesz do wspomnionego Jenerała, który jednak tych tylko do gwardyi przyymie, którzy mają potrzebne przymioty; nie odrzuci wszelako i tych, którzy nie będą do gwardyi zdawnymi, ale umieszczonymi będą w innych pułkach. W przypadku gdyby miasto Paryż nie mogło in-

nych ludzi dostawić, odeszła Jenerał Lefebvre tych oflatnich do innych pułkow ułanow, które mu na miejsce tych zdlatnieyszych ludzi dostawia. Przyjęci tym sppsobem ludzie i konie będą od ofiarowanego przez departament Sekwany kontyniensu odciągnionemi. Miaślo Paryż ma się więc od tey chwili zatrudnić iedynie dostawianiem Jenerałowi Lefebvre ludzi i koni, który ich ubierze i uzbroi, a miaślo wroci mu potem wyłożony koszt na to. Sposób ten, procz prędkości i iednostayności, iaka pomiędzy ludem iednegoż korpusu zachodzić powinna, mieć ieszcze będzie tę korzyść, iż ubior i uzbroienie mniej miaślo kosztować będą, iak gdyby się samo tem zatrudniało. Upraszam W Pana, abys się względem skutecznienia rozmaitych tych środków iak nayspieszniej z Jenerałem Lefebvre umowił i mnie o tem doniosł. — Przyymy W Pan zapewnienie, &c.

(Pod.) Xze Feltre.

D. 21 b. m. przybył tu Jenerał Pruski Xze Hatzfeld. Poseł Pruski P. Krusemark pojechał za J. C. K. Mcią do Fontainebleau.

Z Amsterdamu d. 21 Stycznia.

Gazeta nasza zawiera co następuje: Rada municypalna miaśta naszego prosita przed kilku dniami przez Prezydenta miaśta naszego, Barona Brienen, o pozwolenie, aby się mogła nadzwyczajnie zebrać i naradzić nad adressesem, który chce u podnożka tronu złożyć i prosić N. Cesarza, aby od miaśta naszego przyiał pewną liczbę uzbroionych konnych strzelcow. Na wczorayszem posiedzeniu uchwalony został takowy adress. Nie wiemy ieszcze jego osnowy; ale wiemy, iż dobre miaślo Amsterdam ofiarowało nayspokorniej wyślawić szwadron (z 100 ludzi) zupełnie

uzbroionych konnych strzelcow, którzy składać mają część pułku, który nasz departament wyślawia. Inne miaśta, powiaty i naymnieysze miaśleczka, czynią z pospiechem podobneż ofiary. Utrecht wyślawia 20 zupełnie uzbroionych konnych strzelcow.

Z Barretu d. 21 Stycznia.

Wczoray w południe przebiegło tędy kilka gońcow, powozow, i wierzchowych koni do Neapolu. W wieczor przybył tu N. Król Neapolitanski w towarzyświe Jenerałow Rosetti i Dumond, Kutkownika Kawalera Porovasi, adjutanta, Komusze-go Deshornarda i nadwornego Lekarza Seborde, z 2 paziami, &c. w liczbie 10 osób. J. K. Mość wysiadł do gości pod złotą kotwicą, skąpał się, zjadł wieczerną i po 6 godzinnem zabawieniu, udał się o godzinie 1stej w nocy w dalszą do Neapolu drogę. Któkolwiek miał szczęście widzieć J. K. Mość, cieszył się z zdrowy iego postawy i uprzejmości.

Z Stralsundu d. 23 Stycznia.

Gazeta tuteysza zawiera co następuje: Jeneralny rządca Szwedzkiej Pomeranii, nie mogąc dłużej znieść rozpuszczanych przez zlemysłących i podłych ludzi rozmaitych zmyślonych i fałszywych wieści, zapowiada, iż na przyszłość każe bez różnicy stanu każdego surowo karać, który poważy się podobne kłamstwa rozgłaszać.

Z Nanta d. 1 Stycznia.

P. Grassin, kapitan okrętu Diligen, zawinał do St. Nazaire. Wyptynał on z rzeki Delaware z liśkami od francuzkiego ambassadora przy Ziednoczonych Stanach i bawiącego w Nowymorku Francuzkiego konsula do Francyi. W drodze zabrał dwa nieprzyjacielskie statki, które do naybliższych portow odesłał; ieden z nich



był Hiszpański winem Madera wyładowany; drugi Amerykański z mąką do Lizbony przeznaczony. Od 22go Grudnia, gdy mgła zniewoliła go zarzucić kotwicę, był pięć razy od nieprzyjaciela ścigany i wytrzymał pięć potyczek, w których jednego tylko człowieka utracił.

*Z Gironny (w Hiszpanii) d. 31 Grudnia.*

We wszystkich czynach Junt i Stanow Kadyxskich widać wpływ Angielski. Narod ten handlarski ogarnął nasz handel, i zniszczył przemysł. Chce wojskami naszymi dowodzić, i obchodzić się z nami, jak z Indyanami; co większa, będąc nieprzyjacielem wiary katolickiej, którą u siebie wytępił, a lud wyuzdany pali co-roczenie wizerunek Papieża, przesładuje ją i w Hiszpanii, a stara się zaprowadzać nieznacznie naukę Lutra. Widać, iż iad takowy przeszedł nawet do naczelnikew rokoszu. Czytamy narzekania 34 zgromadzeń zakonnych w Sewilli. Francuzi, wspaniali względem nieprzyjaciół swoich, dobrze się obeszlą z mnichami; zgromadziwszy ich do kilku klasztorow, dawali rocznie każdemu po 200 dukatow. Powróciwszy tam rokoszanie, wypędzili tych mnichow z klasztorow, zostawili na ulicach bez wsparcia i nadziei. Ale posłuchajmy głosu tych nieszczęsnych ofiar Anglii:

„Ulice Sewilli (słowa są ich przełożenia Stanom) wyflawiają ludowi Hiszpańskiemu, zawsze pobożnemu i przychylnemu mnichom, widok wzbudzający nabołżeńskie uczucia. Xięża, nie mogący się nigdy spodziewać, aby broniono im zebrać się, i żyć pospółtu, przychodzą do Intendenta. Ten nakazuje im imieniem rządu, żeby się nie wazyli skupiać, i zabrania weyścia do klasztorow; proszą,

blagają, lecz niechce ich wysłuchać, i odpycha. Zeby nie pomarli z głodu, wychodzą na ulice, i od domu do domu chodząc proszą o jałmużnę. Okryci świętymi sukniami, które lud szanuje, stawiają na rynkach, przy drzwiach kościelnych, i zebrzą miłosierdzia przechodzących? W czemże przewinili ci kapłani Boga żywego? iakieży się zbrodni dopuścili? &c. &c.,,

Patrząc na takie postępowanie lub słysząc o niem, zapytać się przychodzi, czyliż znowu Maurowie podbili Grenadę i Toledo? czyliż znowu meczety zajmą miejsce świętych kościołow naszych? Nie; nasi to mniemani sprzymierzeńcy Anglicy, synowie Lutra, czynią ofiarę z synow Franciszka i Dominika.

*Z Londynu d. 8 Stycznia.*

Pethion jest zupełnie zwyciężcą na St. Domingo, ponieważ, iak zapewniali, Krystof został od własnego adjutanta zabitym.

Zapewniali, iż Lord Stuart, brat Lorda Castlereagh, uda się w krotce do Hiszpanii, gdzie ważne odbierze dowództwo. Jenerał Graham idzie do woyska do Portugalii i obeymie dowództwo po Jenerale Hill, który dowodzi całemu woysku wczasie odjazdu Lorda Wellingtona do Kadyxu.

Okręt Spy przybył d. 27 Grudnia do Cove. Odpułynął on był z 14to żaglową flotą d. 12 Listopada z Halifax; ale przez burzę będąc od konwoiu oddzielony natrafił d. 20 Listopada na wysztą przed 5 dniami z Hawru Francuzką fregatę Chwałę, którągo zabrała i znaydujących się na nim 30 ludzi i 60 inwalidow odesłała do Anglii pod warunkiem, aby podobnaż liczba jeńcow odesłana była do Francyi.

Obawiamy się zatem, aby fregata Chwata nie pomnożyła Amerykańskiej siły morskiej i nie wsparła przeznaczonego przeciw Kanadzie Amerykańskiego wojska officerami inżynierskimi. Wypada teraz wszystkie do Ameryki idące okręty tak za pozwoleniami, iako też bez pozwoleń przetrząsać, dla przekonania się czyli nie ma na nich officerow Francuzkich. Mamy bowiem wiele przykładow, iż officerowie Francuzcy na neutralnych okrętach uchodzili baczności krążących po morzu naszych okrętow i udawali się na ważne przeznaczenia. W batteryach Dardanelow, które tak wiele uszkodziły naszą flotę w roku 1807, dowodzili officerowie Francuzcy, którzy uszli naszej baczności na kupieckich Greckich okrętach.

Postanowienie Ministrów nie dawała więcey pozwoleń handlowania do Francyi, dało powód d. 6 Stycznia do długiego naradzenia między niektórymi członkami rządu i stanem kupieckim, na którym kupcy tak wielkie okazali pożytki z tego systematu, iż podobno będzie nadal utrzymane. Niemniej ważne naradzenie odbyło się dnia tegoż z wschodnio-indyjską kompanią. Od dawna żądają kupcy, aby dozwolony im był handel do wschodniej Indyi, który od roku 1708 należał wyłącznie do kompanii zacząwszy od przyładka Dobrey nadziei aż do Magiellońskiej cieśniny, zawierając w sobie nawet Chiny. Żądanie kupców należenia do tego handlu stało się tem słuszniejszym, iż lądowy handel do Europy znacznie ścieśniony został. Wielorakie próżby do parlamentu i rządu skłoniły nakoniec terazniejsze Ministerium do przychylenia się do nich. Powiedziano nawet przy zagaieniu parlamentu, iż to bę-

dzie jedną z obrad jego. Tymczasem Minister tego wydziału Buckinghamshire uznał za potrzebne porozumieć się z dyrektorami wschodnio-indyjskiej kompanii i oświadczył im 1) iż handel do wschodniej Indyi będzie zupełnie wolny; 2) rząd wewnętrzny zwołanie przy kompanii i 3) nakoniec handel z Chinami wyłącznie do niej należeć będzie. Dyrektorowie czynili z swej strony przetożenia, lecz tych Lord Buckinghamshire nie słuchał, oświadczając, iż Ministrowie od tego nie odstąpią, i dyrektorowie przez opór swój zrobić tylko to mogą, że rząd wewnętrzny podpaść może kontroli rządu Angielskiego. Dyrektorowie oznajmili o tem postanowieniu ministrow członkom kompanii.

#### *Z Wictoria d. 1 Stycznia.*

Mina powrócił przez Sanguessa, gdzie kilka dni zabawił, z Arragonii. Zda się być bardzo zmordowany i niekontent, że mu się jego zamysły w Arragonii nie udało: spodziewał się dognać herszta, który go słuchać nie chciał, i którego aż do Katalonii ścigał, aby go przywieść do postuszeństwa. Pochlebiał sobie także, iż Xzną Albufery (matronkę Marszałka Suchet) i iey zastępcę schwyta w Huesca; lecz nic z tego wszystkiego. Kupy jego znaczną poniosły klęskę i nie dostał tyle rekrutow ile sobie obiecywał.

#### *Z Frankfortu d. 24 Stycznia.*

D. 21 przybył tu Jenerał Lannss. Xże Emil Heski przejechał wczoraj tędy powracając od wojska do Darmstadt.

Jenerałowie Morand i Jomini przejechali przez miasto nasze z Poznania do Francyi. Dziś przybył tu Xże Gdański (Marszałek Lefebvre.)



# DODATEK DO N<sup>ro</sup> 12 GAZETY KRAKOWSKIEJ

Z KRAKOWA DNIA 10 LUTEGO 1813 Roku WE SRODE

W moc Rozporządzeń przez Władze wyższe podpisanemu udzielonych, transportowatam chorych woyska krajowego z ewakuowanego szpitala Lubelskiego do Krakowa. Okazana gorliwość JW. Woździejkiego, Prefekta Departamentu Krakowskiego, w obwodzie swego Departamentu w udzieleniu wszelkiej pomocy eo do wygody chorych nie potrafię ukryć i uczuciu czułego serca do wiadomości podać. Jak tylko transport chorych w granice Departamentu Krakowskiego wkroczył, przyjął takowy Fizyk Powiatowy przez JW. Prefekta delegowany, i prowadził aż do granicy drugiego Powiatu, i tym sposobem odprowadzali chorych Fizyk każdego Powiatu aż do Krakowa, którzy eo do urządzeń chorych iak najgorliwiej wspierali, szczególniej okazał W. Weikardt Doktor i Fizyk w Nowym mieście swoją gorliwość i czułość serca, gdy po przybyciu chorych wspomniony W. Weikardt zaraz posiłki wzmacniające tymże udzielać kazał, i wezwał swoich Przyjacioł do składowi z której wino i mecykamenta, na którym nam brakowało dla chorych zakupowano, które za moją

ordynacją W. Weikardt chorym wydać kazał. Do tego dobroczynnego daru przychylni się także Starozakonni Nowego miasta i wspierali chorych. Za które to dobroczynności imieniem chorych dzięki składam. — W Krakowie d. 6 Lutego 1813.

Naczeln. Urząd Zdrowia Szpitala Krakowskiego.

D. Hanhardt.

Z Warszawy d. 6 Lutego.

Rada Ministrów, Rosownie do odezwuy swoiey pod d. 1 b. m. (umieszczoney w przeszłym Nrze gazety Dodatku d. 7 b. m.) oddaliła się w tych dniach z tcy Kolicy.

*Prefekt Departamentu Warszawskiego do Obywateli i Mieszkańców Miasta Stołecznego Warszawy.*

Obywatele! dla zbiegu obecnych okoliczności, po usunięciu się Naczelnych władz Rządu krajowego, objawszy pod zarząd Stolicę tuteyszą, pośpieszam z uwiadomieniem Obywateli i Mieszkańców, w niey zostających, iż Konwencya, mocą której ma być odznaczony przeznaczenie Stolicy, jest w trakcie robienia przez

Dowodzę woysk positkowych Austriackich. Nie zaniedbam o niey zawiadomić Was Obywatele, a pozostajac w posrod Waszych siedlisk, wzywam do zachowania ogólnego porzadku i spokojności publiczney. Czynie w tym momencie wezwania do W.W. Prezydentow Municipality i Policji, aby zebraniem przyzwoitey ilości Gwardyi Narodowej, więzienia, magazyny, domy Rządowe, zgola, Waszę spokojność zabezpieczyli. Nie przesłanę nawet w posrod nadeść mogących woysk czuwać nad Waszem dobrem; jednomyślności tylko, zgody i jedności, uszanowania dla pozostajacych Władz po Was żadam, oraz spodziewać się mam prawo tem bardziey, że bezpieczeństwo osób i majątkow naszych jest mi nayuroczyściey zaręczone. W takim przeto położeniu do Was tylko należy nie dawać powodow do mieszania porzadku publicznego, którego utrzymania z inney strony spodziewać się możecie. — I jako Urzędnik, i jako Obywatel mogę Was zapewnić, że tem tylko zachowaniem się wytrwanie nasze ostodzonem bydz może. —  
 Dan w Warszawie d. 5go Lutego 1813.

*Szymanowski, Ż. P.*

*Ministerium Sprawiedliwości*

Podaje do wiadomości publiczney, iż N. Pan Dekretem swoim w dniu 21 miesiaca Stycznia 1813 roku w Dreznie wydanym raczył łaskawie mianować Ur. Sufczyńskiego, dotąd Inkwirenta przy wydziale Policji poprawczyey w Bydgoszczy, Podśędkiem cywilnym Powiatu Kamieńskiego w Departamencie Bydgoskim, w miejsce Ur. Dzierożyńskiego, który Pisarzem aktowym Powiatu Inowrocławskiego mianowanym został

*Ministerium Sprawiedliwości.*

Podaje do wiadomości publiczney, iż Trybunał Cywilny Iwszey Instancyi Departamentu Poznańskiego na powodztwo JPani Teressy z Dembowskich Lemkowej, żądającej ogłoszenia nieprzytomności iey męża Jana Lemka, nakazał wyrokiem swoim na dniu 24 Listopada r. z. wydanym stosownie do artykułu 116 Kodexu Napoleona delegowanemu w tey mierze JPanu Zielińskiemu Aplikantowi Trybunału dalsze dochodzenie czasu i powodow oddalenia się tegoż Jana Lemka, oraz i wysłuchanie dowodow względem rzeczywistey iego nieprzytomności. — W Warszawie d. 15 Stycznia 1813.

*Z Poznania d. 29 Stycznia.*

Dać się tu spostrzegać znaczne poruszenie w główney kwaterze. — Przybywają tu nieustannie nowe positki i na wzajem inne woyska wglab się udają. — Mocne kolumny woyska wyszły na gościńce do Gniezna, Rogoźna i t. d. — Przybyła tu artylerya nie zatrzymała się w tutejszym mieście.

Spodziewamy się tu w tych dniach przybycia kolumny niewolnikow Rossyjskich.

JW. Intendent Jeneralny Hrabia Damas, w skutek polecenia Wicekróla Włoskiego, wyjechał ślad wczoray do Frankfortu nad Odrą, w celu urządzenia tamże szpitalow, tudzież magazynow żywności i furazu tak dla woysk stojących po nad Odrą, iako też rozłożonych przed tą linią.

W tych dniach przybył tu Marszałek Xiążę Eckmühl.



Washingtonu d. 28 Listopada.

Nakoniec wyawiło się życzenie narodowe, i utrzymanie Pana Maddisona na prezydentostwie nie podlega już wątpliwości. Jest za nim 11 prowincyy: Wirginia, obiedwie Karoliny, Georgia, Tennessee, Kentucky, Ohio, Vermont, większa część Marylandii i cała Pensylwania. Siedm pozostałych prowincyy oświadczyły się za Panem Clintonem; ogólnie było 218 głosow obierczych, z tych zaś 129 za Panem Maddisonem, a 89 za Panem Clintonem. Dnia 1go Grudnia zbiorą się obierający w swoich prowincyach dla dokonania zleceń onychże.

Dnia	3 Lutego 1813	Stopnie zimna	— 9,
—	4	—	— 9,
—	5	—	ciepła + 1, 2
—	6	—	+ 1, 4

Dnia 8 i 9 Lutego 1813  
Cena zboż różnego gatunku na Targu w Krakowie sprzedawanych.

	1.	2.	3.	4.
	Zł gr.	Zł gr.	Zł gr.	Zł gr.
Korz: Przenicy	12 — 11	—	10 — 9	—
— Zyto	10 — 9	—	8 — 7	15
— Jęczmień	9 — 8	—	7 15	6 15
— Owsa	6 — 5	15	5 6	5 —
— Jagieł	22 — 20	—	19 — 18	—
— Grochu	14	13	— 12	— —
— Rzepaku	26 — 24	—	—	—

### D O N I E S I E N I A.

Dnia dwunastego Lutego 1813 Ręku we wsi Modlnicy wielkiej w Powiecie i Departamencie Krakowskim o milę od Krakowa leżący, sprzedane będzie przez publiczną licytacją zboże w snopie i ziarnie, tudzież siano; iako to: żyta kop 240, jęczmienia kop 30, owsa kop 175, tatarski kop 20, pszenicy korcy 100, żyta korcy 80 i siana cetrarow 150. Zyczący sobie nabyć takowego zboża i siana zechcą się w oznaczonym miejscu i czasie znajdować. — W Krakowie d. 26 Stycznia 1813 R.

Jan Nepomucen Franki, komornik T. C. P. i D. K.

**Wzwanie.** Na mocy Reskryptu JW. Dyrektora Skarbu Publicznego w Departamencie Krakowskim dd. 12 Xbris 1812 Nr. 417 pro Nov. niżej podpisany Urząd Konsumcyiny niewiedząc miejsca zamieszkania JP. Jozefa Zielenkiego wzywa niniejszym tegoż JP. Jozefa Zielenkiego mającego process w Urzędzie Konsumcyinym Zarki o defraudacyą podatku celnego od 15 łokci sukna, aby tenże od daty publikacyi przez Gazetę w dni 30 rączył się stawic w Urzędzie Konsumcyinym Zarki do tłumaczenia, w przeciwnym razie niestawienia się w powyższym terminie więcey bowiem do wysłuchania przyjętym niebędzie, i zabrany obiekt na rzecz Skarbu przypadnie.

Dat. Zarki dnia 2go Stycznia 1813.

Urząd Konsumcyiny  
Grotowski.

**Edykt.** Jego Królewsko Xiażęcey Mości Sąd Policyi Poprawczyej Obwodu Jędrzejowskiego w Departamencie Krakowskim, komu o tem wiedziec należy czyni wiadomo, iż od obwinionego o kradziez z aresztu Policyinego Powiatu Skalbmirskiego w dniu 12 Września r. z. zbiegłego Grzegorza Zawalńskiego odebrano zrebicę, której dalsze utrzymywanie w swoich kosztach, gdy wartość iey przenositoby, przez publiczną licytacją w Wydziale spornym Sądu Pokoju Powiatu Skalbmirskiego za złp. sześćdziesiąt jeden sprzedana zollata, i takowa kwota w Depozycie Sądowym znajduje się. Wzywa się więc niewiadomy właściciel tej zrebicy aby w przeciągu Roku jednego, od daty niniejszego obwieszczenia do tutejszego Sądu się zgłosił i prawa swojej własności rzetelnemi dowodami okazał inaczey po upłynionym terminie z Depozytem tym podług §. 518 części I. Ustaw karzących postąpiono będzie i pieniądze zebrane funduszowi kryminalnemu oddane zollana. — W Jędrzejowie dnia 26 Stycznia 1813.

Felix Piotrowski.

W Krakowie dnia 17go Lutego 1813 Roku o godzinie otey ranney, i od południa od zgiey godziny, ciągle aż do ukończenia odbywać się będzie licytacya przy ulicy S. Jana w Kamienicy Nr. 485 bior, stolikow, komod, krzesel, kanap, machoniowych zwierciadeł, srebra fłorowego, tuilet, kufrow, porceliany przedniey, gitary, serwisu zwierciadlanego, książek, szaf, zegarow, szkła różnego fłorowego, paionkow, sukien Niemieckich kosztownych, kamizelek lamowych, bielizny męskiej i fłorwey, szorow Angielskich. — Zyczący nabycia sobie za gotowe pieniądze na przeznaczony czas i miejsce zapraszają się. — W Krakowie dnia 1go Lutego 1813.

*Woyciech Alex. Skorzynski, Kom. Tryb. Krak.*

Pisarz Trybunału Cywilnego pierwszej Instancyi Departamentu Krakowskiego, do wiadomości powszechnoy podaie sprzedaż Dobr Bodzow, leżących w Powiecie Krakowskim, Gminie Bodzow, Dep. Krak. Dobra te należą do Ur. Stanisława Ołtrzeszowicza Obywatela tak Xięstwa Warszaw., iako i Galicyi Austryac., mieszkającego w tychże dobrach; sprzedane będą na Instancyą Ur. Andrzeja Kuliczowskiego Kasyera T. C. P. J. D. K. mieszkającego w mieście Krakowie na ulicy Stawkiwskiej pod Nrem 438 a to na zaspokolenie summy w złocie ważnym holenderskim po edynczym sztuk tysiąc, każdy po ztp. 18 rachując, i ztp. 27,000 w monecie grubey Pruskiej, czyli łączney summy ztp. 45,000 z zaległą prowizyą. Protokół zaięcia przez Komornika Ur. Kowalskiego dnia 11 Września 1812 roku sporządzony; kopie tegoż dnia 18 Września roku 1812go jedna Filipowi Talarowi Woytowi Gminy Bodzow, druga Ur. Sebatyanowi Kawskiemu Pisarzowi Sądu Pokoju Powiatu Krakowskiego Wydziału II. w Departamencie Krakowskim, a trzecia dnia 19 Września 1812 Ur. Szawelskiemu Kontrolorowi kassy Powiatowey Krakowskiej doręczone, ten zaś Protokół przez odbierających kopie powyższe w dniach nastąpionego im doręczenia wizowany, a w księgi hipoteczne dnia 23 Września 1812 roku Vol. I. na karcie 84 pod liczbą 17, tudzież w księgi kancelaryi Trybunału wpisany i o tym wszystkim Drużnik Ur. Ołtrzeszowicz uwiadomiony został. Dzierżawcą tychże dobr jest Starozakonny Jakob Liban; która Dzierżawa kończy się dnia 24 Czerwca 1813 roku. Stan tych dobr i warunki sprzedaży złożone są przez Patrona w. Stanisława Miłalskiego sprzedaż niniejszą imieniem powoda popierającego, który cenę dobr tych w summie 50,000 ztp w grubey Pruskiej monecie stanowi i ofiaruje. Pierwsza Publikacya licytacyi i warunkow nastąpiła dnia 16 Lillopada r. z. na Audyencyi Tryb. Cyw. I. Inst. Dep. Krakowskiego, która to publikacya następnie co dwa tygodnie dwa razy powtarzana była, po której to trzy razy powtorzoney publikacyi dnia trzeciego Lutego 1813 Roku o godzinie dziesiątey z rana, iako w terminie przez wzwyż wyrzeczony Trybunał oznaczonym, przysądzenie przygotowujące wzwyż wyrażonych Dobr Bodzow na Audyencyi tegoż Trybunału nastąpić miało, w którym to dniu to jest 3 Lutego 1813 o godzinie otey z rana, iako terminie do Licytacyi przedstanowczey wsi Bodzowa na Audyencyi publiczney Trybunału oznaczonym stanawszy Ur. Andrzej Kuliczowski Wierzyciel prawem przekonywający przez Ur. Stanisława Miłalskiego Patrona, zaięcie tychże Dobr nieruchomych popierającego, i oświadczył, iż przez wzgląd że na terminie dzisiejszym nikt inny (oprocż samego Ur. Kuliczowskiego) chęć kupna tychże Dobr mający niestawił się, żąda mieć termin dziś przypadły przedstanowczy sprzedaży Dobr Bodzow przedłużony, do czego Trybunał Cyw. I. Inst. Dep. Krakowskiego przychyliwszy się, zachowując w mocy swey wszelkie kroki w porządku zaięcia, ogłoszeń, obwieszczeń i uwiadomień dotąd przez Ur. Kuliczowskiego Wierzyciela prawem przekonywającego przedsięwzięte, termin przysadzenia przygotowującego wzwyż wyrażonych Dobr Bodzow na dzień 16 Lutego 1813. godzinę 10 ranną na Audyencyi swego Trybunału przynacza. — W Krakowie dnia 3go Lutego 1813.

*Syktowski, Pisarz.*